

# Tokenbestellung

## Zugangsberechtigung zum Reporting Portal für Ihre PayLife Business Karten



Ihr Servicekontakt:  
PayLife Service Center | Wiedner Gürtel 11 | 1100 Wien  
+43 (0)5 99 06-2900  
kartenantrag@paylife.at | www.paylife.at

Die kostenlose Nutzung des **Online Reporting Portals** bietet der Unternehmensführung, dem Controlling oder der Buchhaltung Ihres Unternehmens volle Transparenz und Kontrolle über alle Ausgaben und Einsatzbereiche der verwendeten PayLife Business Karten. Das **Reporting Portal** erreichen Sie ganz einfach und jederzeit im Internet auf **firmen.kreditkartenportal.at** – ohne Software-Installation.

firmen.kreditkartenportal.at ist ein effizientes, plattformunabhängiges Ausgaben-, Monitoring- und Reporting-Tool, dessen Ergebnisse einfach zu MS Excel® sowie den gängigen Spend-Management-, Travel-Expense- oder Controlling-Applikationen exportiert werden können. Die Informationen bieten Ihnen **schnell und einfach Unterstützung bei der Ausgaben-Optimierung** und in Verhandlungssituationen.

### 1 Angaben zur Firma

Firmenwortlaut Firmenbuchnummer Firmentelefonnummer  
Straße, Hausnummer PLZ, Ort, Land

Bitte tragen Sie die benötigte Anzahl der Token, die Sie bestellen möchten, hier ein:  
Anzahl der Token

Der erste Token ist für Ihr Unternehmen kostenlos. Als Kostenersatz werden für jeden weiteren Token EUR 20,- verrechnet. Dem Karteninhaber steht außerdem das kostenlose Serviceportal my.paylife.at zur Verfügung. Für die Nutzung von myPayLife ist kein Token erforderlich – Informationen unter [www.paylife.at/onlineservices](http://www.paylife.at/onlineservices).

### 2 Daten des Power Users

Der Power User tritt als Ansprechperson und Verantwortlicher für die Firma bezüglich firmen.kreditkartenportal.at gegenüber BAWAG P.S.K. Bank für Arbeit und Wirtschaft und Österreichische Postsparkasse Aktiengesellschaft (kurz: Bank) auf. Der Power User hat alle umfassenden Lese- und Schreibrechte und ist befugt, urzweitere Benutzer im firmen.kreditkartenportal.at anzulegen.

Frau  Herr Titel Geburtsdatum (TT/MM/JJJJ)  
Vorname Nachname Position im Unternehmen  
E-Mail-Adresse (bis zu 40 Zeichen) Telefonnummer  
PayLife Kundenkontonummer (auf der Abrechnung ersichtlich) Benutzername für den Login auf firmen.kreditkartenportal.at (Von Ihnen frei wählbar, bis zu 9 Zeichen, keine Leer- und Sonderzeichen)

### 3 Firmenmäßige Fertigung

Mit Erhalt des Token erhalten Sie weitere Informationen sowie Passwörter, die Sie für den Einstieg ins Portal benötigen.

Die im Schritt 2 als Power User genannte Person wird von der Bank mit den oben bekannt gegebenen Daten als Power User erfasst. Der Power User, welcher als Ansprechperson und Verantwortlicher gegenüber der Bank für das Unternehmen bezüglich firmen.kreditkartenportal.at auftritt, hat in Folge über die integrierte Benutzerverwaltung, mit dem ausschließlich dem Power User zugeordneten Token, Passwort und Benutzernamen, die Möglichkeit, weitere Benutzer mit unterschiedlichen Rechten anzulegen. Es muss für **jeden** neuen Benutzer des Reporting Portals ein **persönlicher Token** bestellt werden. D. h. die Verwendung eines Tokens für mehrere Benutzer ist nicht zulässig. Weiters kann jedem Benutzer nur ein Token zugeordnet werden. Die Bestellung von zwei Token für einen Benutzer ist daher nicht möglich. Um das **Reporting Portal** nutzen zu können, muss Ihr Unternehmen über **mehr als eine aktive PayLife Business Karte** verfügen. Das Unternehmen wird für eine gesicherte Verwahrung der/des Token/s sorgen. Im Falle von Verlust oder Diebstahl bzw. missbräuchlicher Verwendung wird das Unternehmen die Bank umgehend informieren und den Token sperren lassen. Die Sperre erfolgt kostenlos. Verrechnet werden ausschließlich neu ausgestellte Token. Bei Kündigung der letzten PayLife Business Karte ersuchen wir Sie alle Token an die Bank zu retournieren.

Bei Fragen setzen Sie sich bitte direkt unter 05 99 06-2000 mit uns in Verbindung.

Ort, Datum

 Firmenstempel und Unterschrift des handlungsbefugten Organs oder Bevollmächtigten